

## **230V** | **stripe Aufbaugehäuse** *stripe Surface Mounted Housing*

Wand- oder Deckenmontage | *Wall or Ceiling Mounting*

STELLA Sicherheitsleuchte

### Montageanleitung | *Installation Instruction*

#### **Deckenmontage Größe 1 | ceiling mounting size 1**

L04.100247 STELLA stripe SL1 4000K

#### **Deckenmontage Größe 2 | ceiling mounting size 2**

L04.100148 STELLA stripe SL2 4000K

#### **Bodennahe Montage Größe 1 | wall mounting size 1**

L04.100297 STELLA stripe SLW1 4000K

#### **Bodennahe Montage Größe 2 | wall mounting size 2**

L04.100284 STELLA stripe SLW2 4000K

#### **Bodennahe Montage Stehend Größe 1 | vertical wall mounting size 1**

L04.100331 STELLA stripe SLWS1 4000K

#### **Bodennahe Montage Stehend Größe 2 | vertical wall mounting size 2**

L04.100335 STELLA stripe SLWS2 4000K


#### **Wandmontage Größe 1 | wall mounting size 1**


L04.100385 STELLA stripe SLW601 4000K

#### **Wandmontage Größe 2 | wall mounting size 2**

L04.100389 STELLA stripe SLW602 4000K

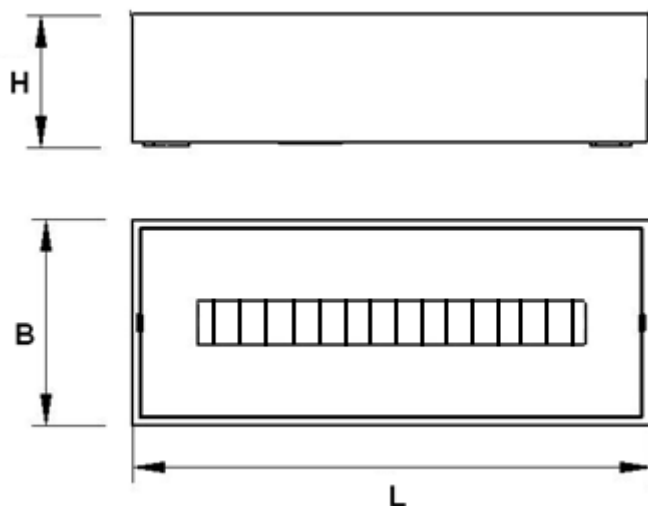
## 1. Sicherheitshinweise | *safety instructions*

- Die Leuchte ist vor Montage auf Beschädigungen und Auffälligkeiten zu kontrollieren.  
*Check the luminaire for damage and abnormalities before installation.*
- Als Ersatz dürfen nur Originalteile von ALMAT-Sicherheitstechnik verwendet werden.  
*As replacement only, original parts of ALMAT-Sicherheitstechnik are allowed to be used.*
- Bei Arbeiten an der Leuchte ist das Netz abzuschalten.  
*During working on the luminaire first cut off the mains.*
- Halten Sie die für das Errichten und Betreiben von elektrischen Betriebsmitteln geltenden Sicherheitsvorschriften, das Gerätesicherheitsgesetz sowie die allgemein anerkannten Regeln der Technik ein.  
*For installation and operation of electrical equipment, keep the applicable safety regulations, the equipment safety act as well as the general rules of technique.*
- Halten Sie bei Inspektion, Wartung und Instandhaltung die Bestimmungen für elektrische Betriebsmittel ein.  
*Keep the regulations of electrical equipment during inspection and maintenance.*
- Beachten Sie bei allen Arbeiten an der Leuchte die nationalen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften sowie die Sicherheitshinweise in der Betriebsanleitung die mit  gekennzeichnet sind.

*On all workings at the luminaire consider the national safety- and accident prevention regulations as well as the safety instructions of the instruction manual marked with .*

- Tragen Sie bei Montagetätigkeiten die notwendige Schutzbekleidung/-ausrüstung.  
*On installation operations wear necessary protective clothing /-equipment.*
- Die Leuchte darf nicht auf vibrierende Oberflächen montiert werden.  
*Luminaire must not be mounted on vibrating surfaces.*
- Die Leuchte ist zur Verwendung als Not- und Sicherheitsbeleuchtung in Gebäuden vorgesehen.  
*The luminaire is intended for use in buildings as emergency lighting.*

## 2. Maßzeichnung | *dimensional drawing*



	Maße   <i>dimension</i>		
	L	B	H
Größe 1   <i>size 1</i>	166 mm	66 mm	42 mm
Größe 2   <i>size 2</i>	264 mm	72 mm	

## 3. Montageanweisung | installation instruction



Diese Leuchte ist gemäß EN 60598-2-22 nur für die Montage in Anlagen bestimmt, in denen die Steckverbindung vor unbefugtem Trennen geschützt ist.  
*The luminaire is referred to EN 60598-2-22 specified for the installation in systems, where the electrical connection is protected against unauthorized disconnection.*



Montage, Inbetriebnahme und Wartung darf nur durch die entsprechende Fachkraft durchgeführt werden!  
*Installation, initiation and maintenance are allowed only by a qualified person.*

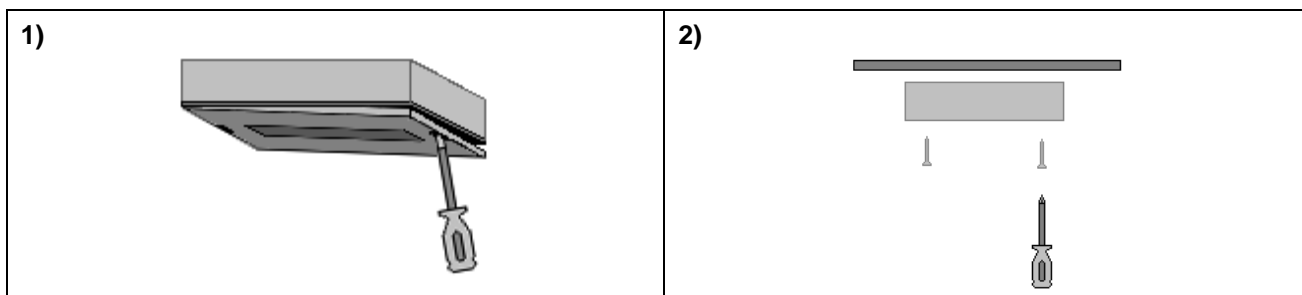


Um ein Verletzungsrisiko auszuschließen darf die STELLA stripe SLW60 Leuchte nicht im Hantierungsbereich (< 2 m) von Personen montiert werden.  
*To guard against any injuries to persons, it is not allowed to mount the STELLA stripe SLW60 luminaire under < 2m wall height.*



Beim Leuchtenanschluss (äußere Leitungen) sind Leitungen mit doppelter oder verstärkter Isolierung bzw. Isolierschläuche einzusetzen.  
*Double- or strengthened isolated wires, respectively an insulating tube must be used for luminaire connection (external wiring).*

### 3.1. Installation | installation



### 3.2. Adressierung | addressing



0 + 0 = Überwachung aus | monitoring off  
 0 + 1 = 1  
 0 + 2 = 2  
 1 + 1 = 11  
 2 + 0 = 20 (Maximum | maximum)



Die Leuchte darf ausschließlich mit einem ALMAT - Vorschaltgerät betrieben werden!  
*The operation of the luminaire is only allowed with an ALMAT - supply unit!*



Die Adressierung wird bei Leuchten ohne Überwachung nicht benötigt!  
*No addressing required at un-monitored luminaires!*

### 3.3. Leuchte dimmen | dim mode



Die Leuchte kann im Bereitschaftsmodus mit bis zu 30 % Nennstrom betrieben werden\*.  
*In stand by mode the luminaire can be driven with 30 % of the nominal current\*.*

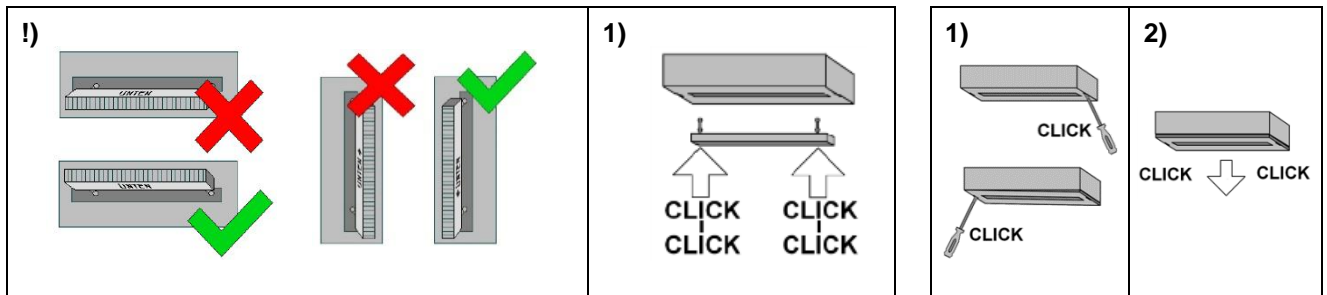
\*Die Leuchte muss dabei als Bereitschaftslicht programmiert sein!  
 \*Luminaire must be configured in stand by mode.



„Leuchte dimmen“ nur bei Leuchten mit Dimm-Funktion möglich!  
 “Dim mode” only possible for dimmable luminaires!

### 3.4. SL-Einsatz montieren | mount SL-cartridge

### 3.5. SL-Einsatz entfernen | remove SL-cartridge



Beim Montieren des SL-Einsatzes auf 2-maliges Einrasten auf jeder Seite achten! Bei der bodennahen Montage muss sich der Aufkleber an der Unterseite befinden!  
 Inserting the SL-cartridge will cause 2 clicks on each side, otherwise the contact may be loose! The sticker is only a part of the STRING safety luminaire/wall mounting installation and has to be placed on the bottom side of the SL-cartridge.



Zum Entfernen des SL-Einsatzes die Blende mit einem Schraubendreher beidseitig entriegeln!  
 To remove the SL-cartridge simply lever the cover plate using a screwdriver on both sides!

## 4. Technische Daten | technical data

- Versorgungsspannung | supply voltage: 230 V AC 50/60 Hz  
175 – 275 V DC
- Nennleistung Leuchtmittel | power output:  
Größe 1 | size 1: 1,5 W  
Größe 2 | size 2: 2,6 W
- Umgebungstemperatur | ambient temperature  $T_u$ : -15 °C ... 40 °C
- Schutzart nach | protection category as per EN 60529: IP40
- Schutzklasse | protection class:

## 5. Entsorgung, Recycling | disposal, recycling

### Verpackung | packaging:

Die Verpackung ist entsprechend zu entsorgen.  
 The packaging should be recycled accordingly.

### Leuchte und Versorgungsgerät | luminaire and supply unit

Die Leuchte und das Versorgungsgerät bestehen aus unterschiedlichsten Materialien, die laut den gültigen Vorschriften und Richtlinien für Recycling und Entsorgung entsorgt werden müssen.  
 The luminaire and the supply unit consist of different materials and have to be disposed according to the current regulations and guidelines of recycling and disposal.